

MIJAS PUEBLO



MAPA 1.2019

H₁ HOTEL TRH MIJAS *** TEL.: 952 48 58 00	H₄ HOSTAL POSADA MIJAS TEL.: 952 48 53 10	H₇ ALOJAMIENTO CASA TEJÓN TEL.: 661 66 94 69	WC SAMHÄLLSSERVICE OFFENTLIGE Tjenester OFFENTLIGE TOILETTER JULKISET PALVELET	+ VÄRDCENTRAL HELSSENTER SUNDHEDSENTER TERVEYSKESKUS TEL.: 952 59 05 13	P POST POSTHUS POSTI TEL.: 952 48 57 17	M PARKERING PARKERING PARKERINGSPLADS PYSÄKÖINTI	B BUSS BUSS BUS HOLDEPLADS LINJA-AUTO	TAXI TAXI TEL.: 952 47 82 88	G GUARDIA CIVIL GUARDIA CIVIL GUARDIA CIVIL KANSALLISKÄRTIN POLIISI TEL.: 952 59 10 07
H₂ HOTEL ILUNION HACIENDA DEL SOL *** TEL.: 952 48 64 00	H₅ HOSTAL RURAL EL ESCUDO DE MIJAS TEL.: 952 59 11 00	H₈ CASA RURAL CASA DE LA IGLESIA TEL.: 670 60 22 17	B BENSTATION BENINSTASJON BENZIN STATION HÜLTOASEMA	P BENSINSTATION BENINSTASJON BENZIN STATION HÜLTOASEMA	TAXI TAXI TEL.: 952 47 82 88	A ÅSNETAXI ESELTAXI ÆSELTAXI AASITAKSI			K KOMMUNENS HISTORISKA ARKIV DET KOMMUNALE HISTORISKE ARKIV KOMMUNENS HISTORIEARKIV KUNNAN HISTORIALLINEEN ARKISTOAARVIES TEL.: 952 48 59 00
H₃ APARTHOTEL MACDONALD LA ERMITA SELF-CATERING APARTMENTS TEL.: 952 59 02 04	H₆ CASA RURAL AVE MARÍA TEL.: 651 54 66 14	A APOTEK APOTEK APOTEK APTEEKKI							

DU ÄR HÄR - DU ER HER - DU ER HER - OLET TÄSSÄ

- TURISTLED - TURIST RUTE - TURISTRUTE - MATKAILUREITTI

- VANDRINGSLEDER - TUR-STI RUTER - STIRUTER - PATIKointireitti



INTERESSESTER



KÄYNTIKOHTEET

- 1 TURISTKONTOR** - Blev åbnet i maj 2003 og har et samlet areal på 160 m2. Det befinder sig midt i byen. Det er stedet for fremmelse af turistdestinationen Mijas, og hvor det også er muligt at få oplysninger om denne. Det har en udstillingssalon, Wi-Fi-zone og interaktive skærme med turistinformation om Costa del Sol. Tel.: **952 589 034**
- 2 AESELTAXI** - I Mijas, i begyndelsen af 1960, da nogle arbejdere var på vej hjem på æselryg, blev de standset af turister for at blive fotografet eller for at få en ridetur på æslet. Drikkepengene de modtog af turisterne var næsten altid højere end en hel dagløn. På denne måde opstod en ny profession. Der er idag mere end 60 Åsel Taxis, de er blevet en hel institution og en af de største turistattraktioner i Mijas.
- 3 VALFARTSKAPELLET "ERMITA DE LA VIRGEN DE LA PEÑA" OG UDSIGTSSTED "MIRADOR DEL COMPÁS"** - Valfartskapellet befinder sig ved siden af udsigtsstedet Mirador del Compás, og det blev udhugget i bjerget af en Karmelitmonk i anden halvdel af d. XVII. århundrede. Der kan man se billedet af Virgen de la Peña, som er Mijas' beskytterinde, og som ifølge saget blev opfundet i 1586 af to børnheyrede, som blev ført hen til stedet af en due.
- 4 MELMØLLEN** - Det er en gengkabelse af en gammel melmølle med det oprindelige maskineri, som blev udført efter de traditionelle regler til bygning af møller.
- 5 MINIATURE MUSEUM - CARMOMATO DE MIJAS** - Juan Elegido Millán, verdenskendt hypnotisør, som blev meget kendt under navnet Professor Max, bestemte sig for at indstælle sig i Mijas i 1972. Museet er det mest mærkværdige i verden og der er miniatyrer fra 50 forskellige lande. Tel.: **951 700 576**
- 6 PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN** - Marmorarbejderen Galiano udfærdigede springvandsfontenene og bænken med klippestykkerne der blev skyldet ned ved oversvømmelsen den 2 november 1884.
- 7 MIJAS' FÆSTNING** - Fæstningen blev bygget i Middelalderen ovenpå tidligere konstruktioner, der kan dateres tilbage til den föniske-puniske æra. På nuværende tidspunkt er det kun resterne af et tårn, der stadig står (tårnet er blevet restaureret i de seneste år), ligesom nogle mure, der afmærker dets områder; stortrædestedet af de omalta mure er imidlertid moderne restaureringer.
- 8 PLAZA DE TOROS** - Tyrefægterarenaen blev bygget i 1900 på forespørgsel af byens borgere. Den blev indviet samme år den 8 september- på kytshelgenindgangen. Det specielle ved denne arena er dens ovale form. Tel.: **952 48 52 48**
- 9 SOGNKIRKE** - Konstruktionen af kirken Inmaculada Concepción begyndte i anden halvdel af d. XVI. århundrede og blev afsluttet i 1631. Den består af et etage med tre kirkeskib, og et kapel, hvorunder der er en begravelseskrypt. Efterfølgende blev der tilføjet nye tilhørende bygninger, som f.eks. et andet kapel i barokstil med sin tilhørende krypt. Kirkens konstruktion blev løbet op ad Torre de la Vela, som blev til kirkestårnet. Tårnet blev bygget midt i d. XVI. århundrede til beskyttelse af beboerne i tilfælde af et angreb mod landsbyen. Malingen af 8 apostle, som blev dateret til 1632, blev fundet på sojlerne af det centrale kirkeskib ved de ombygninger udført i 1992.
- 10 BYMUR, UDSIGTPUNKT OG HAVEANLÆG** - Rester af den gamle fæstning hvor den oprindelige by lå. Haveanlæget er blevet designet således at der er blomster og rønt rundt og udsigtpunktet er det smukkeste og mest efterspurgte på kysten.
- 11 DEN GAMLE SMEDJES HULER** - Denne type huler er karakteristiske i mange af husene i Mijas. På grund af landskabets orografi, har man i mange huse udnyttet dem til stalde til husdyr eller som et sted til opbevaring, da de beholder en konstant temperatur året rundt. Disse huler blev fundet da den gamle smedje blev revet ned og Rådhuset bestemte sig da for at bevare og vise dem frem, som en naturlig arkitektur i Mijas.
- 12 EREMITHELLIGDOMMEN VOR FRUE AF LOS REMEDIOS OG KILDEN DE SYV UDSPRING** - Det er en populær bydel i Mijas, hvor den typiske hvide andalusiske byggestil holdes i hævd. Eremithelligdommen, som i daglig tale kaldes Santa Ana eller Santana, blev opført i slutningen af det 17. og begyndelsen af det 18. århundrede. Kilden Los 7 Caños (De Syv Udspring) er for nylig blevet restaureret og har fået status som nationalt kulturarvsmonument.
- 13 VALFARTSKAPELLET "SAN SEBASTIÁN" OG SAN SEBASTIÁN GADEN** - I begyndelse af San Sebastián gaden, som er en af de mest farverige og fotograferede gader i Costa del Sol, befinder sig valfartskapellet San Sebastián, som blev bygget i slutningen af d. XVII. århundrede sammen med Camino de Málaga (som hedder Málaga gaden i dag). Facaden er udstyret med et ur, der blev monteret i 1902.
- 14 BYMUSEUM** - Et slags etnografisk museum med gamle håndværk og traditioner. Man kan se 2 olivenpressere, en vin bodega, et bageri, et typisk hus og unstuds-tillinger. Tel.: **952 59 03 80**.
- 15 CENTRET FOR MODERNE KUNST (CAC)** - Centret for moderne kunst i Mijas (Centro de Arte Contemporáneo de Mijas) blev indviet i november 2013. Det er bygget på 520 m2 og er opdelt i tre sal. Det er i besiddelse af den næstvigtigste Picasso-keramiksamlung i verden og kunstværker fra andre kunstnere såsom Dalí, Miró, Foujita osv. Tel.: **952 590 442**.
- 16 RÅDHUSET** - Blev tegnet af Arkitekten Antonio Herrezuolo og indviet i 1987. Den indendørs patio med springvand er speciel. Åbningstider fra mandag til fredag: 9-14. Tel.: **952 48 59 00**.
- 17 UDSIGTPUNKT "DE LA SIERRA"** - Udeover Malagas kyst linje, kan man fra dette punkt, på klare dage, se både Gibraltar og Marokkos kyst.
- 18 VALFARTSKAPELLET "ERMITA DEL CALVARIO"** - Det befinder sig i bjergskræningen, og man kommer dertil gennem et tæt træbæveskot område, hvilket gør det til en ofte besøgt tur for dem, der elsker at dykke styrer. (Ruten er afmærket med jernkors). Det er sagt, at den i gamle tider bruges som spirituelt tilflugtssted af Karmelitmonkene, som bevogete valfartskapellet Virgen de la Peña. Selvom valfartskapellet kun åbner om fredag i fasten, er det værd at gå op til stedet for at nyde den bemærkelsesværdige panoramaudsigt over middelhavskysten.



VÄLKOMMEN • VELKOMMEN • VELKOMMEN • TERVETULOA



INTERESSANTE STEDER



SEVÄRDHETER



- 1 TURISTBYRÅ** - Invigdes i maj 2003, upptar en total yta av 160 m2. Den ligger i stadens centrum. En plats för information och främjande av turistmål i Mijas, som har en utställningshall, Wi-Fi och interaktiva skärmar med turistinformation om Costa del Sol. Tel.: **952 589 034**
- 2 ÅSNETAXI** - Några arbete stoppades på sin väg hem på sina åsnor i början av 60-talet i Mijas av turister. Turisterna ville bli fotograferade eller prova på att rida en sväng på åsna. Dricksen arbetarna fick av turisterna överskrad nästan alltid deras löner. På så vis dök ett nytt yrke upp. Idag uppgår Mijas åsnetaxi, nu en hel institution och en av Mijas främsta turistattraktioner, till 60 stycken.
- 3 KAPELLET 'LA VIRGEN DE LA PEÑA' OCH COMPÁS UTSIKTSPLOTS** - Kapellet, bredvid Compás utsiktsplats, var uthugget ur berg av en Carmelite monk under andra hälften av sextonhundratalet. Där hittar man avbildningen av Virgen de la Peña, Mijas skyddshelgon, som enligt legenden upptäcktes 1586 av två herdarbarn som vägdeles till platsen av en duva.
- 4 MJÖLKVARN** - Nyrekreation av en gammal mjölkvarn med dess ursprungliga maskineri där man här följt de traditionella reglerna för byggande av kvarnar.
- 5 "CARROMATO DE MIJAS" MINIATYRMUSEO** - Juan Elegido Millán, mycket framgångsrik hypnotisör under namnet Professor Max, beslöt år 1972 sig för att bosätta sig i Mijas. Museet är ett av de mest besynnerliga i världen och inhysar verk från fler än 50 länder. Tel.: **951 700 576**
- 6 PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN** - Stenhuggaren Galiano byggde den fontänen och nuvarande bänkarna av sten som kastats upp när floden svämmade över den 2 november 1884.
- 7 MIJAS FÄSTNING** - Fästningen byggdes under medeltiden ovanpå tidigare byggnader som dateras tillbaka till den fenicisk-puniska perioden. För närvärande står endast resterna av ett torn kvar (tornet har restaurerats under de senaste åren) liksom några murväggar som markerar dess omkrets; men, de flesta av de nämnda väggarna är restaurerat sedan modern tid.
- 8 TJURFÄKTNINGSARENA** - Byggdes 1900 på begäran av Mijas befolkning. Invigdes samma år den 8 september, jungfrudagen. Det intressanta med denna arena är att den är oval. Tel.: **952 48 52 48**
- 9 FÖRSAMLINGSKIRKA** - Byggandet av La Iglesia de la Inmaculada Concepción påbörjades under andra halvan av 1500-talet och färdigställdes 1631, med tre skepp och ett underliggande kapell där en krypta är belägen. Senare utökade man med nya enheter, såsom ett ytterligare kapell med sin krypta, i barock stil. Kyrkan byggdes i anslutning till Torre de la Vela, som därmed blev kyrkans klocktorn. Klocktornet byggdes i mitten av femtonhundratalet med syfte av att skydda befolkningen om en attack skulle inträffa mot byn. Under reformen 1992 upptäcktes man målningar från 8 apostlar, daterade runt år 1632.
- 10 STADS MUREN, UTSIKTSPLATS OCH TRÄDGÅRDAR** - Rester av den gamla fästningen där byn var belägen. Trädgårdarna har utformats så att det ska finnas blommor året om och utsiktsplatsen är en av kustens vackraste och mest imponerande.
- 11 DEN GAMLA SMEDJANS GROTTOR** - Den här typen av grottor är typiska för många bostäder i Mijas. På grund av bergsterrängen tog många bostäder tillvara sådana här utrymmen, som stall för sina djur eller som förvaring, eftersom de höll samma temperatur året om. Just de här kom fram efter att man ritat en gammal smedja, och därfor ville kommunen bevara dem och visa upp dem för att tillkännage Mijas naturliga arkitektur.
- 12 VÅR FRU DEN BOTFÄRDIGA EREMITEN OCH KÄLLAN MED DE SJU UTFLÖDEN** - Ett populärt kvarter i byn Mijas där den typiska andalusiska vita bysjälén har bevarats. Eremiten, eller som hon brukar kallas i folkmun, Santa Ana (Heliga Anna) eller Santana uppfördes i slutet av 1600-talet och början av 1700-talet. Källan med de sju utflöden har nyligen renoverats och uppvärvats till ett kulturellt och historiskt minnesmärke.
- 13 KAPELLET OCH GATAN SAN SEBASTIAN** - I början av gatan San Sebastian, en av de mest pittoreska och fotograferade gatorna i Costa del Sol, är Kapellet San Sebastian beläget, som byggdes i slutet av sextonhundratalet i anslutning till Camino de Málaga (nuvarande Calle Málaga). Fasaden har en klocka som installerades år 1902.
- 14 CASA MUSEO (HEMMUSEUM)** - Etnografiskt museum där gamla hantverk och traditioner från byn visas. Man kan betrakta återskapandet av två olivoljefabriker, en vinbodega, bageri, traditionellt hem och konstutställningar... Tel.: **952 59 03 80**
- 15 CENTRUM FÖR SAMTIDA KONST (CAC)** - Centrumet för samtida konst i Mijas invigdes i November 2013. Centrumet upptar en golvtyta av 520 m2, indelad i tre salar. CAC rymmer permanent den näst största samlingen i världen av Picassos keramikverk, samt verk av andra konstnärer som Dalí och Miró, Foujite, etc. Tel.: **952 590 442**.
- 16 STADS HUS** - Ritat av arkitekten Antonio Herrezuolo och invigts 1987, utmärkande är dess inngång med fontäner. Öppet måndag till fredag, 9 till 14. Tel.: **952 48 59 00**
- 17 UTSIKTSPUNKTEN LA SIERRA** - Utöver Malagas kust kan man från denna punkt på en klar dag även se Gibraltar och Marokkos kust.
- 18 KAPELLET DEL CALVARIO** - Ligger vid bergsfoten och nås genom ett tätt trädbevuxet område, vilket gör det till en populär vandringsled. (Vandringsleden är markerad med jernkors). Det sägs att det används som en spirituell reträtt av munkarna av Carmelitorden, som bevakade Virgen de la Peña kapellet. Även om kapellet bara är öppet på fredagar under fastan, är det värt att betrakta den spektakulära panoramautsikten över kusten och Medelhavet.